


UNION AFRICAINE		AFRICAN UNION
União AFRICANA <i>Commission Africaine des Droits de l'Homme & des Peuples</i>		الاتحاد الأفريقي <i>African Commission on Human & Peoples' Rights</i>
31 Bijilo Annex Layout, Kombo North District, Western Region, P. O. Box 673, Banjul, The Gambia Tel: (220) 4410505 / 4410506; Cellphone: (220) 230 4361 E-mail: au-banjul@africa-union.org ; Web www.achpr.org		

Rev.4

الدورة العادية الخامسة والسبعون (75) للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

مختلط، بانجول، غامبيا

من 3 إلى 13 مايو و23 مايو 2023

مشروع جدول أعمال الجلسة العامة

اليوم الأول: الأربعاء، 03 مايو 2023

البند 1

11:30 – 09:00 مراسم الافتتاح (جلسة عامة)

12:00 – 11:30 استراحة لتناول الشاي/القهوة

البند 2

12:30 – 12:00 اعتماد جدول أعمال الدورة (جلسة خاصة)

البند 3:

كلمات عن وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

أ) كلمات من مندوبي الدول (10 دقائق)

ب) كلمات من أجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الولاية في مجال حقوق الإنسان (10 دقائق)

ج) كلمات من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الدولية (10 دقائق)

د) كلمات من المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان (8 دقائق)

هـ) كلمات من المنظمات غير الحكومية (8 دقائق)

13:00 – 12:30 كلمات عن وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

14:30 – 13:00 استراحة لتناول الغداء

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 14:30 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

نهاية اليوم الأول

البند 4:

النظر في طلبات الانضمام بمركز العضو المراقب والمنتسب

9:00 – 10:30

- العلاقة والتعاون مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية
- (أ) العلاقة بين اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والتعاون معها.
- النظر في طلبات المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان للانضمام بمركز العضو المنتسب
- (ب) العلاقة بين اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمنظمات غير الحكومية والتعاون معها.
- النظر في طلبات المنظمات غير الحكومية للانضمام بمركز العضو المراقب

10:30 – 11:00

استراحة لتناول الشاي/القهوة

البند 5:

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير - 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)

11:00-13:00

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة

- (1) المقرر الخاص المعني بحقوق المرأة في أفريقيا؛
- (2) المقرر الخاص المعني بالسجون وظروف الاحتجاز والعمل الشرطي في أفريقيا؛
- (3) المقرر الخاص المعني بحرية التعبير والوصول إلى المعلومات في أفريقيا؛
- (4) رئيس لجنة حماية حقوق الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والأشخاص المعرضين لخطر الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية والمتضررين منه؛
- (5) رئيس مجموعة العمل المعنية بحقوق كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة في أفريقيا؛
- (6) رئيس لجنة منع التعذيب في أفريقيا؛
- (7) رئيس مجموعة العمل المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في أفريقيا؛
- (8) رئيس مجموعة العمل المعنية بعقوبة الإعدام وحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو القتل التعسفي وحالات الاختفاء القسري في أفريقيا؛
- (9) رئيس مجموعة العمل المعنية بالبلاغات؛
- (10) رئيس مجموعة العمل المعنية بالسكان الأصليين/المجتمعات المحلية في أفريقيا؛
- (11) رئيس مجموعة العمل المعنية بالصناعات الاستخراجية والبيئة وانتهاكات حقوق الإنسان في أفريقيا؛
- (12) نائب رئيس اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمقرر الخاص المعني باللاجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخليا والمهاجرين في أفريقيا؛
- (13) تقرير رئيس اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب عن أنشطة الرئيس والمكتب والمقرر الخاص المعني بالمدافعين عن حقوق الإنسان والأعمال الانتقامية في أفريقيا.

استراحة لتناول الغداء

14:30 – 13:00

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 3:

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 14:30

استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

17:30

نهاية اليوم الثاني

اليوم الثالث: الجمعة، 05 مايو 2023

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 3:

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

10:30 – 09:00

استراحة لتناول الشاي/القهوة

11:00 – 10:30

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير – 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)

البند 5:

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة، - مواصلة

13:00–11:00

نهاية اليوم الثالث

اليوم الرابع: السبت، 06 مايو 2023

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 3:

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

10:30 – 09:00

استراحة لتناول الشاي/القهوة

11:00 – 10:30

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير – 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)

البند 5:

تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة، - مواصلة

13:00–11:00

استراحة لتناول الغداء

14:30 – 13:00

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 14:30 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

نهاية اليوم الرابع

اليوم الخامس، الأحد، 07 مايو 2023

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 14:30 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

نهاية اليوم الخامس

اليوم السادس: الاثنين 08 مايو 2023

البند 5: تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير - 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)

10:30-09:00 تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة، - مواصلة

11:00 – 10:30 استراحة لتناول الشاي/القهوة

البند 6: حلقات النقاش وعمليات الإطلاق

12:30 – 11:00 حلقة نقاش بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للاجئين والمهاجرين على الصعيد الوطني.

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

13:00 – 12:30 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

14:30 – 13:00 استراحة لتناول الغداء

مواصلة البند 6: حلقات النقاش وعمليات الإطلاق

16:00- 14:30 حلقة نقاش بشأن زيادة الوعي بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بحرية تكوين الجمعيات وحرية التجمع في أفريقيا من أجل تنفيذها بشكل فعال.

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 16:00 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

نهاية اليوم السادس

اليوم السابع: الثلاثاء، 09 مايو 2023

مواصلة البند 5: تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير - 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)

10:30–09:00 تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة، - مواصلة

11:00 – 10:30 استراحة لتناول الشاي/القهوة

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

11:30 – 11:00 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 6: حلقات النقاش وعمليات الإطلاق
حلقة نقاش بشأن التوعية لدعم معاهدة مناهضة المتاجرة بأدوات التعذيب.

14:30 – 13:00 استراحة لتناول الغداء

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

15:30–14:30 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 6: حلقات النقاش وعمليات الإطلاق
حلقة نقاش بشأن نشر الدراسة المواضيعية لمجموعة العمل التابعة للأمم المتحدة المعنية بحالات الاختفاء القسري (حواء بالدي)

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 17:00 وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم

نهاية اليوم السابع

اليوم الثامن: الأربعاء، 10 مايو 2023

مواصلة البند 5:	تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة (تقديم التقرير - 20 دقيقة، تدخلات الدول 8 دقائق، تدخلات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان 5 دقائق)
10:30 - 09:00	تقارير النشاط لأعضاء اللجنة والآليات الخاصة، - مواصلة
11:00 - 10:30	استراحة لتناول الشاي/القهوة
مواصلة البند 6:	حلقات النقاش وعمليات الإطلاق
12:30 - 11:00	حلقة نقاش بشأن موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2023 " تسريع تنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية"
مواصلة البند 3:	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
13:00 - 12:30	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
14:30 - 13:00	استراحة لتناول الغذاء
مواصلة البند 3:	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
15:00 - 14:30	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
مواصلة البند 6:	حلقات النقاش وعمليات الإطلاق
16:30 - 15:00	حلقة نقاش بشأن الاستفادة من البيانات لإحراز تقدم هادف نحو إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
مواصلة البند 3:	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
17:30 - 16:30	وضع حقوق الإنسان في أفريقيا
17:30	استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم الثامن

اليوم التاسع: الخميس، 11 مايو 2023

مواصلة البند 6:	حلقات النقاش وعمليات الإطلاق
10:00 - 09:00	حلقة نقاش بشأن تقارير الدول

10:30 – 10:00 حالة تقديم تقارير الدول الأطراف

11:00 – 10:30 استراحة لتناول الشاي/ القهوة

تقرير جمهورية السنغال

13:00 – 11:00

(تقديم التقرير وأسئلة حوله)

- الكلمة الترحيبية للرئيس (5 دقائق)
- العرض التقديمي للدولة (ساعة واحدة)
- أسئلة من المفوض المقرر (10 دقائق)
- أسئلة من المقرر الخاص المعني بحقوق المرأة في أفريقيا بشأن بروتوكول مابوتو (حسب الاقتضاء) (10 دقائق)
- أسئلة من المقرر الخاص المعني باللاجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخليا والمهاجرين (عند الاقتضاء) (10 دقيقة)
- أسئلة من آليات خاصة أخرى (7 دقائق)
- ردود الدولة (ساعة واحدة)
- الملاحظات الختامية للمقرر الخاص المعني بحقوق المرأة في أفريقيا بشأن بروتوكول مابوتو (عند الاقتضاء) (5 دقائق)
- الملاحظات الختامية للمفوض المقرر والرئيس (10 دقيقة)

استراحة لتناول الغداء

14:30 – 13:00

حلقات النقاش وعمليات الإطلاق

مواصلة البند 6:

حلقة نقاش بشأن الإطلاق الرسمي للمبادئ التوجيهية بشأن احترام حقوق الإنسان والشعوب بموجب الميثاق الأفريقي في سياق حالات الطوارئ أو الكوارث

16:00 – 14:30

النظر في تقارير الدول

البند 7:

تقرير جمهورية السنغال (مواصلة الأسئلة)

17:00 – 16:00

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

مواصلة البند 3:

وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 17:00

استراحة لتناول الشاي/ القهوة / نهاية اليوم

17:30

نهاية اليوم التاسع

النظر في تقارير الدول	مواصلة البند 7:
تقرير جمهورية زامبيا (تقديم التقرير ومناقشته)	10:30 – 09:00
<ul style="list-style-type: none"> - كلمة ترحيبية من الرئيس (5 دقائق) - العرض التقديمي للدولة (ساعة واحدة) - أسئلة من المفوض المقرر (10 دقائق) - أسئلة من المقرر الخاص المعني بحقوق المرأة في أفريقيا بشأن بروتوكول مابوتو (حسب الاقتضاء) (10 دقائق) - أسئلة المقرر الخاص المعني باللاجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخليا والمهاجرين (عند الاقتضاء) (10 دقيقة) - أسئلة من قبل آليات خاصة أخرى (7 دقائق) - ردود الدولة (ساعة واحد) - الملاحظات الختامية للمقرر الخاص المعني بحقوق المرأة في أفريقيا بشأن بروتوكول مابوتو (عند الاقتضاء) (5 دقائق) - الملاحظات الختامية للمفوض المقرر والرئيس (10 دقيقة) 	
استراحة لتناول الشاي/القهوة	11:00 – 10:30
بحث التقارير الدورية للدول	مواصلة البند 7:
تقرير جمهورية زامبيا (مواصلة الأسئلة)	12:30 – 11:00
وضع حقوق الإنسان في أفريقيا	مواصلة البند 3:
وضع حقوق الإنسان في أفريقيا	13:00 – 12:30

نهاية اليوم العاشر

النظر في تقارير الدول	مواصلة البند 7:
تقرير جمهورية السنغال	10:30 – 09:00

(تقديم الأجوبة)
استراحة لتناول الشاي / القهوة 11:00 – 10:30

مواصلة البند 7: النظر في تقارير الدول

12:30 – 11:00
تقرير جمهورية زامبيا
(تقديم الأجوبة)

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

13:00 – 12:30
وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

14:30 – 13:00
استراحة لتناول الغداء

مواصلة البند 3: وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30 – 14:30
وضع حقوق الإنسان في أفريقيا

17:30
استراحة لتناول الشاي / القهوة / نهاية اليوم الحادي عشر

تعليق الجلسة العامة، واستئنافها في 23 مايو 2023

اليوم الحادي والعشرون: الثلاثاء 23 مايو 2023 – مراسم الاختتام (مفتوح للجمهور)

البند 8:

مراسم الاختتام

11:30 – 10:00
قراءة البيان الختامي ومراسم الاختتام

13:30 – 12:00
مؤتمر صحفي للرئيس مع وسائل الإعلام

نهاية الدورة العادية الخامسة والسبعين
